

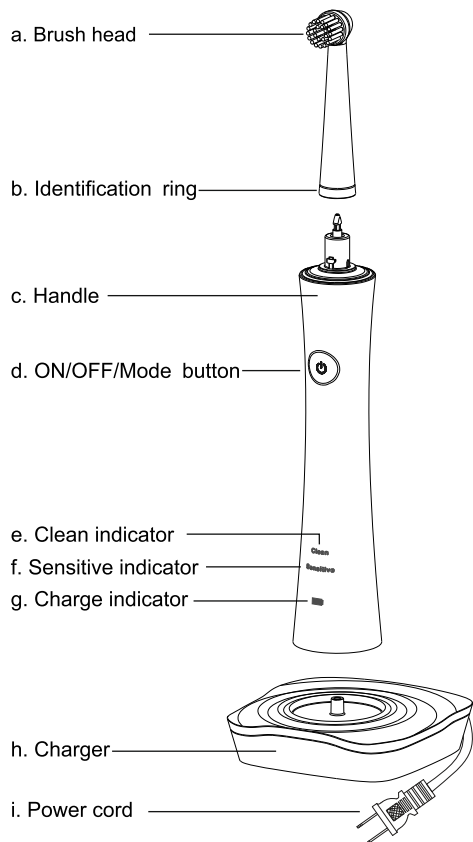
Rechargeable Toothbrush

with Timer

Operating Instructions

Model: GTS1050

Dr. Mayer
LIFE & HEALTH



-1-

IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read the safety instructions before using this product. The safety instructions provided here are to help you use this product safely and correctly, and also to prevent you from injuring yourself or others.

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGERS-WATER

- Do not place or store the charger where it can fall or be pulled into a bathtub, sink or toilet.
- Do not place or drop the charger into water or other liquid.
- Do not reach for the charger that has fallen into water or other liquid. Unplug immediately.
- Do not use while bathing.
- Unplug charger before cleaning and assure that it is dry before plugging it into an electrical outlet.

DANGERS-VOLTAGE

- Do not plug the charger into an outlet with a voltage other than specified on the bottom of the charger.
- This product is designed to operate within a range of 100 - 240 volts.
- Voltage converters do not guarantee compatibility.
- Do not force the plug into an outlet.
- If the plug does not fit easily into the outlet, discontinue use.
- Always unplug this product immediately after using.
- Never use while sleeping or drowsy.
- The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the appliance should be scrapped.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

MEDICAL-WARNINGS

- If you have had oral surgery or gum surgery within the past two months, consult your dentist before using the product.

-2-

- Consult your dentist if excessive bleeding occurs while using this product or minor bleeding continues to occur after one week of use.

- Consult your physician prior to using the toothbrush if you have any medical concerns.

- Consult your physician or implant device manufacturer prior to using this product if you have questions concerning the combined use of this product with a pacemaker or other implanted medical device(s).

WARNINGS

- Toothbrushes can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the product.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. This product is designed to clean your teeth, gums only. Do not use any attachments or brush heads other than those recommended by the manufacturer.
- The toothbrush is a personal care appliance and is not intended for use on multiple patients in a dental office or institution.
- If your toothpaste includes peroxide, baking soda or other bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean your brush head and handle to avoid cracking the plastic.
- Never operate this product if it has a damaged cord, plug or charger. Do not use this product if it is not working properly, if it has been dropped or damaged or dropped into water. Immediately discontinue use if the product appears damaged in any way.
- Keep the product away from heated surfaces.
- If you experience discomfort or pain in your mouth, discontinue use of this product and contact a dentist.
- Do not attempt to remove the battery.
- Do not clean the product in the dishwasher.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Never drop or insert any object into any opening.
- For household use only. Do not use outdoors.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

-3-

GETTING STARTED

Charging the toothbrush

- Be sure to turn off the toothbrush before charging.
- Place the handle in the charger. The charging indicator will light up. (Fig.1)

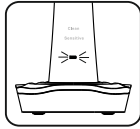


Fig.1

Notes:

- It takes at least 24 hours to charge the battery fully.
- The toothbrush must be charged for 24 hours, if:
 - a. this is the first time using the toothbrush;
 - b. the toothbrush has not been used for more than 3 months;
- To keep the battery fully charged, we recommend that you keep the toothbrush in the charger when not in use.
- During charging, the toothbrush will get warm, but this is normal.
- The operating duration will become shorter as the battery gets older. If the toothbrush operates only for 1 short time after being fully charged, this means that the battery is nearing the end of its life cycle. Contact service center for support.

HOW TO USE

1. To mount the brush head on the toothbrush, insert it into the drive shaft catch and turn it clockwise, until it locks into place on handle. (Fig.2)



Fig.2

- The prevents the brush head from becoming detached due to vibration.
2. Put toothpaste on the brush head.
 3. Place the brush head in your mouth.
 4. Lightly press the "ON/OFF/Mode" button to switch on the toothbrush and start to brush your teeth and the clean mode indicator will light up. (Fig.3)

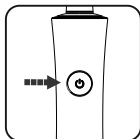


Fig.3

- Brush evenly throughout the mouth in four sections. (Fig.4)
1. Outside upper;
 2. Outside lower;
 3. Inside upper;
 4. Inside lower;
5. Guide the brush head slowly from tooth to tooth.

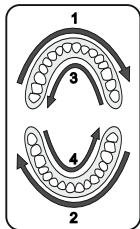


Fig.4

- Hold the brush head in place for a few seconds before moving on to the next tooth.
- Brush the gums as well as the teeth, first the outsides, then the insides, finally the chewing surfaces.
- Do not press too hard or scrub, simply let the brush do all the work.

6. During brushing, the handle will work at next mode and start another 2 minutes cycle with 30 seconds intervals.

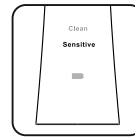


Fig.5

7. After cleaning mode, short press the "ON/OFF/Mode" button into sensitive mode and the sensitive mode indicator will light up. (Fig.5)

8. After sensitive mode, press the "ON/OFF/Mode" button during brushing to terminate a brush. (Fig.3)

NOTE:

- A brushing time of 2 minutes is generally long enough to clean your teeth properly. If you want you can brush longer than 2 minutes for an even more thorough clean.
- When you first use you electric toothbrush you may experience slight bleeding. This should stop after a few days when your gums get used to the toothbrush. If the bleeding persists, Please consult your dentist.

MAINTENANCE

1. Turn on the toothbrush and rinse the drive shaft under the tap to remove toothpaste residues. (Fig.6)



Fig.6

2. Turn off the toothbrush, detach the brush head and rinse the inside of the brush head (max.140F) . (Fig.7)

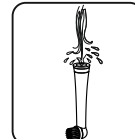


Fig.7

3. Turn on the toothbrush and rinse the brush head under a tap. (Fig.8)

4. Toothbrush head put back on the handle. (Fig.2)

5. Clean the toothbrush and charger with a soft moist cloth or paper towel. (Fig.9)



Fig.8

6. When toothbrush is not in use for an extended period, unplug the power cord and place the product into its box. Do not wrap the power cord around the appliance.

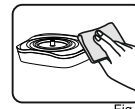


Fig.9

NOTE:

- Replace the brush head every 3 months for the best brushing effect.
- Also replace the brush head when the bristles start to bend outwards.
- Any other servicing should be performed by an authorized service representative or that the product has no user serviceable parts.

TROUBLESHOOTING

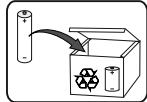
Problem	Possible Cause	Solution
The toothbrush doesn't work.	You've just purchased the product or it has been left unused for more than 3 months.	Charge the main unit for at least 24 hours.
Mode indicator light, but the toothbrush doesn't work.	Battery is low.	Charge the main unit for at least 24 hours.
Weak or diminished oscillations .	The toothbrush is pressed hard against your teeth.	Place the brush head gently against your teeth.
It only works for a few minutes even after charging.	The battery has reached the end of its life cycle.	Contact service center for support.
	Charging time was insufficient.	Charge the main unit for at least 24 hours.

DISPOSAL

The power source of this product is nickel-metal hydride battery which can be recycled. At the end of the product's life, always remove the battery before you discard the product, and recycle or dispose of the battery according to local waste management requirements. If you have recycling questions, contact your local waste management office.

Removing and recycling the battery

Do not disassemble the product at any time other than when disposing of it. Doing so earlier will destroy the product. Observe basic safety precautions.



The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.

1. Pry handle at the bottom of the end cap. Use a "+" screwdriver twist off two screws, remove the cap. (Fig.10)

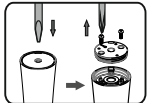


Fig.10

2. Pry handle inside holder buckle, take out the battery holder. (Fig.11)

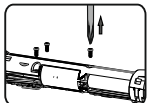


Fig.11

3. Use a "-" screwdriver to pry the battery out of the battery holder. (Fig.12)

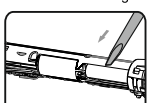


Fig.12

4. Be careful not to short-circuit the negative and positive poles of the battery. Do not connect the appliance to the mains again after you have removed the battery.

- Recycle or dispose of the battery properly. Ask your local waste management office if they accept the remaining toothbrush components for recycling.

Dr. Mayer Life and Health

E-mail: office@doctor-mayer.com
Web: www.doctor-mayer.com

Elektrický zubní kartáček

s časovačem

Návod k použití

Model: GTS1050

Dr. Mayer

LIFE & HEALTH



-1-

NEPŘEHLEDNĚTE

Než začnete výrobek používat, přečtěte si bezpečnostní pokyny. Bezpečnostní pokyny zde uvedené vám pomohou používat výrobek správně, a nezranit sebe ani jiné osoby. Při používání elektrických výrobků je třeba dodržovat základní bezpečnostní zásady, zejména v přítomnosti dětí.

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE CELÝ NÁVOD

POZOR NA VODU

- Nabíječku nestavte a neukládejte na místa, kde hrozí pád nebo stažení do umývadla, vany či záchoda.
- Chraňte zařízení před pádem do vody či jiné tekutiny.
- Spadne-li nabíječka do vody, nedotýkejte se jí. Okamžitě ji odpojte.
- Nepoužívejte přístroj při koupání.
- Před čištěním odpojte nabíječku ze sítě. Před dalším nabíjením dbejte, aby byla suchá.

POZOR NA ELEKTRICKÝ PŘEŠTĚP

- Nabíječku připojujte výhradně do elektrické zásuvky s napětím uvedeným na štítku na spodku základny.
- Tento přístroj může fungovat na napětí v rozsahu 100 – 240 V.
- Zárukou kompatibility nejsou napěťové převodníky.
- Zástrčku do zásuvky nezapojujte násilně.
- Pokud zástrčka do zásuvky nepasuje, nelze přístroj použít.
- Po použití nabíječku odpojte ze zásuvky.
- Nenechávejte přístroj nabíjet v době, kdy spíte nebo podírmujete.
- Napájecí šňůra se nedá vyměnit. Pokud dojde k jejímu poškození, zařízení se musí zlikvidovat.

POZOR NA ZDRAVOTNÍ RIZIKA

- O používání elektrického kartáčku v době dvou měsíců po operačním zákroku v ústní dutině nebo na dásních se poraďte se zubním lékařem.
- Pokud se s čištěním zubů elektrickým kartáčkem objeví silné krvácení nebo pokud se po týdnu užívání objevuje slabé krvácení, poraďte se s lékařem.
- Osoby se zdravotními potížemi musejí použití elektrického kartáčku konzultovat s lékařem předem.
- Osoby s kardiostimulátory nebo jinými implantovanými zdravotnickými prostředky musí použití elektrického kartáčku předem konzultovat s lékařem nebo výrobcem zařízení.

-2-

UPOZORNĚNÍ

- Děti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi a osoby neznalé a nezkušené smí zubní kartáček používat pouze pod dohledem a po bezpečnostním poučení. Také čištění a uživatelskou údržbu nesmějí děti provádět bez dohledu.
- S přístrojem si nesmí hrát děti.
- Přístroj používejte pouze k účelu popsanému v této příručce. Je určen k čištění zubů a dásní. Nepoužívejte nástavce a příslušenství bez doporučení výrobce.
- Zubní kartáček je předmět osobní péče a není určen k použití více osobami, v zubních ordinacích či institucích.
- Pokud používáte zubní pastu, která obsahuje peroxid vodíku, jedlou sodu nebo jiný bikarbonát (jak je obvyklé v bělicích zubních pastách), důkladně nástavec i rukojeť kartáčku čistěte, aby plasty nepopraskaly.
- Přístroj nikdy nepoužívejte s poškozenou šňůrou, zásuvkou nebo nabíječkou. Nepoužívejte přístroj, který dobře nefunguje, přístroj poškozený například pádem nebo přístroj, který se dostal do vody. Zjistíte-li jakékoliv poškození, přístroj ihned vypněte a nepoužívejte.
- Chraňte přístroj před horkými předměty.
- Pokud vám kartáček začne v ústech působit nepříjemnosti nebo bolest, přestaňte jej používat, poraďte se se zubním specialistou.
- Nepokoušejte se z přístroje vyndat baterii.
- Nemyjte přístroj v myčce.
- Přístroj nepoužívejte venku, v prostředí s aerosoly rozptýlenými v ovzduší a v prostředí se zvýšeným přívodem kyslíku.
- Do žádného otvoru nikdy nekládejte žádné předměty.
- Přístroj je určen k domácímu použití.

-3-

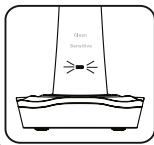
TENTO NÁVOD SI DOBRĚ ULOŽTE

CZ

ZAČÍNÁME

Nabíjení baterie kartáčku

- Před nabíjením kartáček vypněte.
- Vsadte rukojeť do nabíječky. Rozsvítí se kontrolka nabíjení (obr. 1).



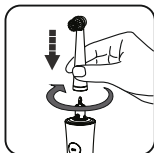
Obr. 1

Poznámky:

- Úplné nabití baterie vyžaduje alespoň 24 hodin.
- Nabíjení 24 hodin je potřebné:
 - a. před prvním použitím kartáčku,
 - b. pokud se přístroj nepoužíval déle než 3 měsíce.
- Úplné nabití je vhodné provést v době, kdy se kartáček nepoužívá.
- Během nabíjení se kartáček zahřívá. Jde o normální jev.
- Se stárnutím baterie se zkracuje doba použitelnosti po nabití. Jakmile se dá kartáček po nabití použít jen krátce, znamená to, že životnost baterie končí. Obratě se na servisní středisko.

ZPŮSOB POUŽITÍ

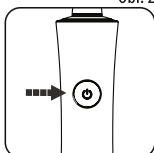
1. Nástavec kartáčku nasadte shora na aplikační rukojeť a otočením po směru hodinových ručiček zamkněte (obr. 2).
2. Na hlavu kartáčku naneste zubní pastu.
3. Vsuňte kartáček do úst.
4. Zlehka stiskněte vypínač na rukojeti. Tím se kartáček rozběhne. Během čištění zubů svítí indikátor čištění. (obr. 3).



Obr. 2

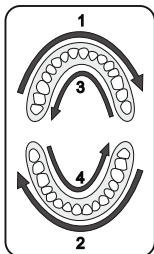
- Důkladně kartáčkem očistěte zuby ve čtyřech fázích podle obr. 4:

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. horní zuby –
vnější strana | 3. horní zuby –
vnitřní strana |
| 2. dolní zuby –
vnější strana | 4. dolní zuby –
vnitřní strana |



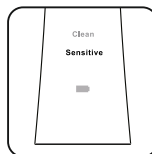
Obr. 3

5. Veděte hlavu kartáčku pomalu od zuby k zuby.
 - Na každém zubu kartáček několik sekund přidržíte.
 - Kromě zubů očistěte také dásně. Nejprve z vnější strany, poté z vnitřní a nakonec žvýkáci plochy.
 - Kartáčkem na zuby netlačte, působení na zuby nechte na přístroji.



Obr. 4

6. Při čištění rukojeť funguje ve dvouminutovém cyklu v dílčích intervalech po 30 sekundách.
7. Stiskem tlačítka se přístroj přepne z režimu čištění na režim jemného čištění a rozsvítí se indikátor jemného čištění (obr. 5).
8. Dalším stiskem tlačítka se přístroj vypne (obr. 3).



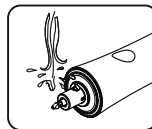
Obr. 5

POZNÁMKA:

Cyklus dvou minut je obecně optimální pro dobré vyčištění zubů. Důkladnější čištění může uživatel podle potřeby dosáhnout zapnutím na další dvě minuty. Zpočátku může elektrický kartáček způsobovat mírné krvácení. Po několika dnech si dásně zvyknou a krvácení při čištění zubů by mělo ustát. Pokud krvácení trvá, je třeba obrátit se na zubního lékaře.

ÚDRŽBA

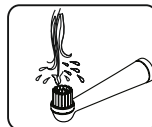
1. Zapněte kartáček a v tekoucí vodě odstraňte z hnačící trny zbytky zubní pasty (obr. 6).
2. Vypněte kartáček, odpojte nástavec a opláchněte jeho vnitřek ve vodě o teplotě do 60 °C (obr. 7).
3. Zapněte kartáček a opláchněte jeho hlavu pod tekoucí vodou (obr. 8).
4. Nasadte nástavec na rukojeť (obr. 2).
5. Těleso kartáčku a nabíječku oťete měkkou zvlhčenou utěrkou nebo papírovou utěrkou (obr. 9.).
6. Pokud se kartáček delší čas nepoužívá, odpojte jej ze sítě a uložte do krabice. Nemotejte sňůru na přístroj.



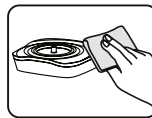
Obr. 6



Obr. 7



Obr. 8



Obr. 9

POZNÁMKA:

- V zájmu optimálního účinku čištění každé tři měsíce vyměňte kartáček – nástavec.
- Vyměňte jej také v případě, že se štětiny zdeformují.
- Veškeré další servisní zásahy musí provádět odborný servis. Žádné součásti výrobku nejsou určeny k servisní údržbě uživatelem.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Kartáček nefunguje.	Koupili jste výrobek, který nebyl používán déle než 3 měsíce.	Nechte přístroj nabíjet alespoň 24 hodin.
Indikátor režimu svítí, ale kartáček nefunguje.	Je vybitá baterie.	Nechte přístroj nabíjet alespoň 24 hodin.
Slabě nebo slábnoucí vibrace.	Kartáček tlačíte na zuby příliš silně.	Kartáček na zuby přikládejte s citem.
Přístroj i po dobití funguje jen několik minut.	Končí životnost baterie.	Obratě se na servisní středisko.
	Doba nabíjení nebyla dostatečná.	Nechte přístroj nabíjet alespoň 24 hodin.

LIKVIDACE

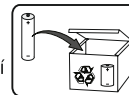
Zdrojem napájení tohoto přístroje je recyklovatelná baterie typu NiMH. Před likvidací po skončení životnosti ji vyndejte z přístroje. Přístroj zlikvidujte v souladu s předpisy platnými pro likvidaci elektrických zařízení. S případnými dotazy k recyklaci se obračete na místní správu.

Vyjmutí a recyklace baterie

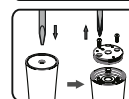
Přístroj se smí rozebírat pouze pro účely likvidace. Rozebráním se zničí. Dodržujte základní bezpečnostní opatření.

Před demontáží baterie musí být zařízení odpojeno od přívodu proudu.

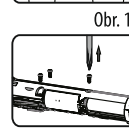
1. Vypačte ze spodku rukojeti koncové víčko. Křížovým šroubovákem vyšroubujte dva šrouby a víčko vyndejte (obr. 10).
2. Vypačte z rukojeti sponu lůžka a vytáhněte lůžko (obr. 11).
3. Plochým šroubovákem vypačte z lůžka baterii (obr. 12).
4. Dbejte, aby nedošlo ke zkratu mezi póly baterie. Demontované baterie už nepripojujte k nabíječce nepřipojujte.
 - Baterii předejte na sberném místě k recyklaci. S případnými dotazy k recyklaci elektrického odpadu se obračete na místní správu.



Obr. 10



Obr. 11



Obr. 12

Kontakty:
Distributor v ČR a SR:
Best Brands Company s.r.o.
Rybná 716/24, 110 00 Praha 1

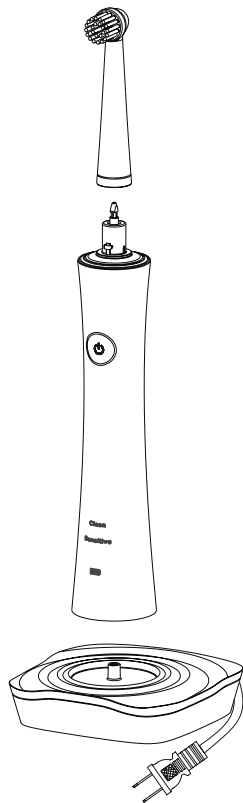
info@bbcomp.cz
www.doctor-mayer.cz
nebo www.bbcomp.cz

Szczoteczka elektryczna

Model: GTS1050

Dr. Mayer

LIFE & HEALTH



-1-

Przed użyciem tego produktu proszę najpierw przeczytać instrukcje stosowania. Celem danych instrukcji jest aby zapobiec, żebyś zranił siebie lub innych, oraz poprawnie użycie produktu. Przy użyciu produktów elektrycznych, zwłaszcza w obecności dzieci, należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa.

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED UŻYCIEM

RYZYKO ZWIĄZANE Z WODĄ

Nie zostawiaj urządzenie na miejscu, z którego może upaść albo wpaść do wanny lub do umywalki.

1. Nie zostawiaj ładowarki w wodzie lub w innej cieczy.
2. Nie dotykaj ładowarki, jeżeli wpadnie do wody. Natychmiast wyłącz je z gniazda.
3. Nie używaj podczas kąpieli.
4. Przed czyszczeniem najpierw wyłącz ładowarkę z gniazda.
5. Sprawdź, czy ładowarka jest sucha, a potem włącz je do gniazda.

RYZYKO ZWIĄZANE Z NAPIĘCIEM

1. Nie włączaj wtyczkę ładowarki do gniazda, które ma inne napięcie od oznaczonego na ładowarce.
2. Te urządzenie jest produkowane do pracy przy napięciach od 100 do 240 woltów.
3. Adaptery nie mogą zagwarantować kompatybilności.
4. Nie włączaj wtyczkę do gniazda siłą.
5. Jeśli wtyczka nie wchodzi łatwo do gniazda, należy przerwać stosowanie.
6. Po użyciu produktu zawsze natychmiast wyłącz wtyczkę z gniazda.
7. Nigdy nie używaj tego urządzenia podczas spania albo kiedy jesteś zaspany.
8. Kabel zasilający nie może zostać zastąpiony. Jeśli kabel jest uszkodzony, urządzenie powinno być odrzucone.
9. Urządzenie ma gniazdo spolaryzowane (jeden biegun jest szerszy niż drugi).

Ze względów bezpieczeństwa wtyczka może być podłączona do gniazda spolaryzowanego tylko w jeden sposób. Jeśli wtyczka nie pasuje, odwróć bieguny. Jeśli nadal nie pasuje, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem. Nie ignoruj tę funkcję bezpieczeństwa.

OSTRZEŻENIE MEDYCZNE

1. Jeśli miałeś operację w jamie ustnej lub operację dziąseł w ciągu ostatnich trzy miesiące, przed użyciem produktu, skontaktuj się z dentystą.
2. Jeśli podczas użycia tego produktu istnieje nadmierne krwawienie i jeśli po tygodniu użycia krwawienie utrzymuje się, skontaktuj się z dentystą.

PL

-2-

3. Skontaktuj się z lekarzem przed użyciem szczoteczki do zębów, jeśli masz jakiegokolwiek problemy zdrowotne.
4. Jeśli masz pytania dotyczące skojarzonego stosowania tego produktu z rozrusznikiem serca lub tego produktu z innym urządzeniem medycznym, skontaktuj się z lekarzem.

OSTRZEŻENIA

1. Dzieciom, oraz osobom niepełnosprawnym fizycznie, sensorycznie lub intelektualnie i osobom z brakiem wiedzy lub doświadczenia nie powinno używać szczoteczki do zębów, z wyjątkiem kiedy one są kierowane przez inne osoby i kiedy rozumieją ryzyko domyślne. Czyszczenie i konserwację nie mogą wykonywać dzieci bez nadzoru.
2. Należy nadzorować czyszczenie, aby dzieci nie bawili się produktem.
3. Używaj tego produktu tylko do celów przeznaczonych, w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Produkt ten jest przeznaczony do czyszczenia zębów i dziąseł. Nie używaj przydatków lub głów szczoteczki, które nie są zalecane przez producenta.
4. Szczoteczka do zębów jest urządzeniem do higieny osobistej. Nie jest przeznaczone, żeby je używało więcej osób w klinice dentystrycznej lub w instytucji.
5. Jeśli Twoja pasta do zębów zawiera nadtlenek, sode oczyszczoną lub inny dwuwęglan (który często znajdują się w pastach wybielających), ostrożnie wyczyść uchwyt i głowę szczoteczki, więc plastika nie pęknie.
6. Nigdy nie używaj tego produktu, jeśli kabel zasilający, wtyczka lub ładowarka są uszkodzone. Nie używaj produktu, jeśli nie działa poprawnie, jeśli został upuszczony, zniszczony lub wpał do wody. Natychmiast przerwij stosowanie, jeśli produkt jest w żaden sposób uszkodzony.
7. Trzymaj produkt z dala od gorących powierzchni.
8. Jeśli wystąpi niewygodność lub ból w jamie ustnej, należy przerwać stosowanie produktu i skonsultować się z dentystą.
9. Nie próbuj wyjmować baterii.
10. Nie myj w zmywarce.
11. Nie stosuj na zewnątrz lub w środowisku, w którym używa się aerozoli, t. j. w miejscach, gdzie pacjentom oddaje się tlen.
12. Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów w żaden otwór urządzenia.
13. Tylko do użytku domowego. Nie stosować na zewnątrz.

Tylko do użytku domowego

-3-

PROSZĘ PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIEM:

Urządzenie nie zawiera żadnych części, które mogą być naprawiane przez użytkownika.

Jednostkę do ładowania zostawić na suchym i bezpiecznym miejscu, gdy nie używa się. Przed użyciem wyprostować kabel zasilający.

Jeśli urządzenie nie działa, nie powinno go rozłożyć na części. Trzeba zgłosić się do sprzedawcy.

Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, producent powinien go zmienić.

W celu uniknięcia ryzyk skontaktuj się ze sprzedawcą. Jeśli produkt został upuszczony, należy wymienić szczoteczkę przed kolejnym użyciem, nawet jeśli nie ma widocznych uszkodzeń.

Ładowanie szczoteczki do zębów

Wyłącz szczoteczkę przed ładowaniem.

Umieść uchwyty do ładowarki. Wskaźnik ładowania włączy się.

Pełne naładowanie baterii zajmuje przynajmniej 24 godziny. Szczoteczkę należy ładować 24 godziny, jeśli:

- używa się po raz pierwszy;
- nie była używana ani razu w ciągu trzy miesięcy.

Aby bateria była naładowana do maksymalnej wartości,

zalecamy trzymanie szczoteczki w ładowarce, kiedy się nie używa.

Podczas ładowania szczoteczka zagrzeje się, ale to jest normalne.

Czas użytku będzie skracał się w miarę starzenia się baterii.

Jeżeli szczotka bardzo krótko działa po pełnym naładowaniu, oznacza to, że bateria zbliża się do końca żywotności. Skontaktuj się z serwisem w celu wsparcia.

1. Aby umieścić głowę na szczoteczki do zębów, włóż ją do osi napędowej i przekręć w kierunku ruchu wskazówek zegara, aż zatrzaśnie się na miejscu.

Uniemożliwia to oddzielenie głowy podczas wibracji.

2. Postaw pastę do zębów na głowę szczoteczki.

3. Połóż głowę szczoteczki do zębów w usta.

4. Delikatnie dociśnij tryb WŁ./WYŁ./, aby włączyć szczoteczkę

do zębów i rozpocząć szcztotkowanie. Włączy się lampka kontrolna dla reżimu szcztotkowania.

Czyść szczoteczką równomiernie na cztery części

- Z zewnątrz w górę;
- Z zewnątrz w dół;
- Z wewnątrz w górę;
- Z wewnątrz w dół;

5. Powoli poruszaj głowę szczoteczki od jednego do

następnego zębu.

Przytrzymaj główkę szczoteczki na jednym zębie kilka sekund,

a potem przejdź do następnego zęba

Wyczyść dziąsła, oraz zęby. Najpierw powierzchnie zewnętrzne, a potem powierzchnie wewnętrzne i wreszcie powierzchnie do żucia.

Nie naciskaj zbyt mocno, nie trzymaj, pozwól aby szczoteczka wykonała całą pracę.

Przechowywanie

UWAGA: Nie czyść jednostkę ładowania pod bieżącą wodą.

Nie zanurzaj w wodzie

Stację ładującą zostaw na suchym i bezpiecznym miejscu.

Produkt zawiera baterii do ładowania. W celu ochrony

środowiska, proszę nie wyrzucać produktu na końcu żywotności razem z odpadami z gospodarstw domowych. Utylizacja jest dostępna w odpowiednich miejscach gromadzenia odpadów w Twoim kraju

KONSERWACJA

Przed czyszczeniem produktu wyłącz wtyczkę z gniazda

ŁADOWARKA

- Pociągnij pokrywkę ładowarki, aby je usunąć.
- Za pomocą miękkiej szmatki wytrzyj kurz z ładowarki i z pokrywki.
- Okresowo czyść ładowarkę, aby została w dobrym stanie technicznym. Zbieranie kurzu lub brudu na wtyczce może spowodować porażenie prądem.

SZCZOTECZKA DO ZĘBÓW

- Zdejmij główkę szczoteczki.
- Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną ściereczką i wróż uchwyty do ładowarki. Nie zanurzać uchwyty w wodzie.
- Wypłucz szcztotkę po każdym użyciu. Nie myj w zmywarce.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Szczoteczka nie działa	Właśnie zakupiłeś produkt albo produkt nie jest używany więcej niż trzy miesiące	Ładuj jednostkę główną przynajmniej 24 godziny
Słaba wibracja lub niski poziom wibracji	Szczoteczka silno dotyka zębów	Głową szczoteczki delikatnie dotykaj zęby
Szczoteczka działa tylko przez krótki czas, nawet po naładowaniu.	Bateria jest na końcu żywotności	Oddać urządzenie do autoryzowanego serwisu, aby wymienić baterię.
	Niedostateczny czas ładowania	Ładuj jednostkę główną przynajmniej 24 godziny

Tryby mycia

Model ten oferuje różne tryby dla różnych potrzeb higieny jamy ustnej.

- High tryb: Tryb standardowy dla szcztotkowania zębów;
- Soft tryb: Delikatnie czyści zęby i inne wrażliwe obszary;
- Massage tryb: Pulsowanie w celu delikatnej stymulacji dziąseł.

Dwuminutowy tajmer automatyczny

Urządzenie to jest zaprojektowane tak, aby osiągnąć najlepsze czasy czyszczenia (dwie minuty). Po dwóch minutach czyszczenia, urządzenie zatrzymuje się automatycznie. Co 30 sekund, urządzenie ostrzeże Cię do zmiany obszaru do wyczyszczenia. Ogólnie, ludzie dzielą zęby i dziąsła w czterech obszarach czyszczenia.

Jak modyfikować tryby czyszczenia

Włączanie i wyłączanie oraz tryb można ustawić naciśnięciem przycisku do wł/wył. i do wyboru trybu (c). Jeśli nadal naciskasz tego przycisku, urządzenie włącza się i pracuje w trybach <<high>> --- <<soft>> --- <<massage>>, a potem wyłączy. Szczoteczka automatycznie działa w trybie «standard», jeśli jeden raz naciśniesz przycisk do włączenia/wyłączenia. Aby przełączać się między trybem <<high>> i trybem <<soft>>, naciśnij przycisk do włączenia/wyłączenia i wyboru trybu jeszcze raz. Jeśli chcesz używać urządzenia w trybie <<massage>>, naciśnij przycisk do włączenia/wyłączenia i wyboru trybu jeszcze raz.

Kiedy naciśniesz przycisk do włączania i wyboru trybu, wskaźnik trybu zaświeci, więc będziesz wiedzieć, który tryb jest wybrany.

Aby wyłączyć szczoteczkę, powinieneś nacisnąć przycisk do włączania i wyboru trybu, jeśli uchwyt szczoteczki nie działa.

W trybie <<high>>, powinieneś nacisnąć przycisk trzy razy, żebyś wyłączył urządzenie. Jeśli uchwyt szczoteczki działa w trybie <<soft>>, powinieneś nacisnąć przycisk dwa razy, żebyś wyłączył urządzenie. Jeśli uchwyt szczoteczki działa w trybie <<massage>>, powinieneś nacisnąć przycisk jeden raz, żebyś wyłączył urządzenie.



Dr. Mayer
Life and Health



Ynbojce je držiteľom osvědčení ISO9001 a ISO13485.

Pred použitím tohto výrobku prečítajte si bezpečnostné pokyny. Účelom týchto pokynov je, aby Vám poskytli bezpečné a správne používanie tohto výrobku, a zabránili Vám, aby ste ublížili sebe alebo ostatným.

Pri použití elektrických výrobkov, najmä ak sú prítomné deti, vždy treba dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY PRED POUŽITÍM

RIZIKÁ SÚVISIACE S VODOU

1. Nekladať a neokladať nabíjačku na miesto, z ktorého by mohla spadnúť alebo sa dostať do vane, umývadla a WC.
2. Nabíjačku neponárajte do vody alebo inej kvapaliny.
3. Nesiahajte po nabíjačke, ktorá spadla do vody alebo inej kvapaliny. Okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
4. Nepoužívajte počas kúpania.
5. Vytiahnite zástrčku nabíjačky zo zásuvky pred čistením a kontrolujte, či je suchá pred pripojením do zásuvky.

RIZIKÁ SPOJENÉ S NAPÄTÍM

1. Pred zapojením nabíjačky skontrolujte, či sa napätie uvedené na spodnej časti nabíjačky zhoduje s napätím v sieti vo Vašej domácnosti.
2. Tento výrobok je vyrobený tak, aby pracoval pri napätí 100 až 240 voltov.
3. Adaptéry nemôžu zaručiť kompatibilitu.
4. Nevkladajte zástrčku do zásuvky násilím.
5. V prípade, že zástrčka nevstupuje ľahko do zásuvky, prestaňte ju používať.
6. Okamžite odpojte zástrčku zo zásuvky po použití výrobku.
7. Nikdy nepoužívajte prístroj počas spánku alebo keď ste ospalí.
8. Kábel nie je možné vymeniť. Ak sa kábel poškodí, prístroj treba prestať používať.
9. Toto zariadenie má polarizovanú zásuvku (jeden pól je širší ako druhý).

Z bezpečnostných dôvodov, zástrčka sa môže zapojiť do polarizovanej zásuvky iba na jeden spôsob. Ak sa zástrčka nevmetie do úplnosti do zásuvky, prepóľte. Ak ani potom nemôže vojsť do zásuvky, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára. Nesnažte sa túto bezpečnostnú funkciu ignorovať.

ZDRAVOTNÉ UPOZORNENIE

1. Ak ste sa v uplynulých dvoch mesiacoch podrobili operačnému zákroku v ústnej dutine alebo operačnému zákroku ďasien, použítie tejto kefky konzultujte so svojim zubným lekárom.
2. Obráťte sa na svojho zubného lekára, ak dôjde k nadmernému krvácaniu počas používania tohto výrobku, alebo aj po týždni používania pretrváva menšie krvácanie.

3. Obráťte sa na svojho lekára pred použitím zubnej kefky, ak máte nejaké zdravotné problémy.

4. Konzultujte Vášho lekára alebo výrobcu implantovateľného zariadenia, ak máte otázky týkajúce sa kombinovaného použitia tohto výrobku a kardiostimulátora ("pacemaker"), alebo iného implantovaného zdravotníckeho prístroja.

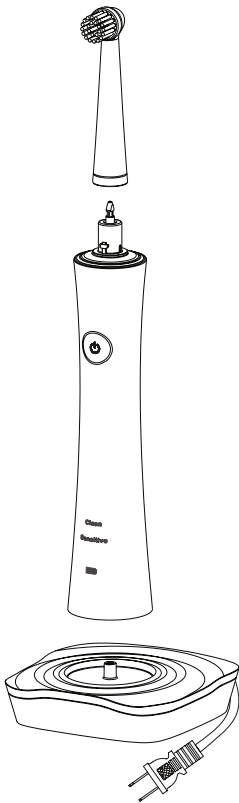
UPOZORNENIE

Deti, osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, môžu používať zubné kefky pod dozorom, alebo ak ich druhá osoba poučila ako zariadenie bezpečne používať a ak pochopili možné riziká. Čistenie a užívatelskú údržbu nebudú vykonávať deti bez dozoru.

1. Je nutné konať dozor nad čistením, aby sa deti nehrali s výrobkom.
2. Používajte tento výrobok len na účel, na ktorý je určený, ako je popísané v tomto návode. Tento výrobok je určený iba na čistenie Vašich zubov a ďasien. Nepoužívajte žiadne príslušenstvo alebo hlavy kefky, ktoré nie sú odporúčané výrobcom.
3. Zubná kefka je prístroj na osobnú starostlivosť a tú istú zubnú kefku nemôže používať viacero osôb v zubnej ordinácii alebo inštitúcii.
4. Ak Vaša zubná pasta obsahuje peroxidy, sódu bikarbónu alebo iný bikarbonát (ktorý sa často nachádza v zubných pastách na bielenie zubov), pozorne vyčistite hlavu a rúčku Vašej zubnej kefky, tak, aby plast nepukol.
5. Nikdy nepoužívajte tento výrobok, ak sú kábel, zástrčka alebo nabíjačka poškodené. Nepoužívajte výrobok, ak nerobí správne, ak spadol, je poškodený alebo spadol do vody. Okamžite prestaňte používať v prípade, ak výrobok bol akýmkoľvek spôsobom poškodený.
6. Uschovávajte výrobok v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla.
7. Ak máte nepríjemné pocity alebo cítite bolesť v ústach, prestaňte používať tento výrobok a konzultujte svojho zubného lekára.
8. Nepokúšajte sa vybrať batériu.
9. Neumývajte výrobok v umývačke riadu.
10. Nepoužívajte ho vonku alebo v prostredí, kde sa používajú aerosóly (spreje), alebo tam, kde sa pacientom podáva kyslík.
11. Nikdy nevkladajte ani nehádzte žiadny predmet do žiadneho otvoru.
12. Len pre domáce použitie. Nepoužívajte vonku.

Len pre domáce použitie POZORNE PREČÍTAJTE PRED POUŽITÍM:

1. Tento výrobok neobsahuje žiadne časti, pre ktoré môže servis robiť užívateľ.
2. Nabíjaciu jednotku nechajte na suchom a bezpečnom mieste, keď ju nepoužívate. Pred použitím urovňajte prívodný kábel.
3. Ak výrobok nefunguje, nerozoberajte ho, nevymieňajte a nič nepodnikajte so žiadnou jeho časťou. Odnesť ho predajcovi.



- Ak je privodný kábel poškodený, nevyhnutné je, aby ho výrobca vymenil, aby sa vyhol riziku. Treba kontaktovať predajcu.
- Ak výrobok spadol na zem, kefku treba vymeniť pred ďalším použitím aj keď neexistujú žiadne viditeľné poškodenia.

Nabíjanie zubnej kefky

Vypojte zubnú kefku pred nabíjaním.

Vložte rúčku do nabíjačky. Zapojí sa indikátor nabíjania

Na úplné nabitie batérie treba aspoň 24 hodín

Zubná kefka sa musí nabíjať 24 hodín:

- pred prvým použitím;
- ak nebola používaná viac ako 3 mesiace

Aby batéria bola nabitá do maxima, odporúčame držať kefku v

nabíjačke, aj keď sa nepoužíva.

Počas nabíjania kefka sa zohreje, ale to je normálne.

Výdrž na jedno nabíjanie sa bude skracovať ako batéria bude

starnúť. Ak kefka robí iba veľmi krátko potom ako bola nabitá, to znamená, že je batéria pri konci svojej životnosti. Obráťte sa na servis.

1 Aby ste upevnili hlavu na zubnú kefku, zasuňte ju do

bajonetového spoja a pootočte v smere hodinových ručičiek, kým nezapadne do svojej polohy.

Tak zabránite odpojeniu hlavy kefky v dôsledku vibrácií.

2 Na hlavu kefky vytlačte zubnú pastu.

3 Hlavu kefky si vložte do úst.

4 Zubnú kefku zapnite stlačením vypínača ON/OFF/volba

režimu práce na zapojenie kefky a začnite si umývať zuby a zapojí sa indikačné svetlo pre režim umývania zubov.

Vyčistite ústa kefkou rovnomerne v štyroch častiach.

- zvonku nahor;
- zvonku nadol
- zvnútra nahor;
- zvnútra nadol;
- pomaly posúvajte hlavu kefky od jedného do druhého zuba. Zadržte hlavu kefky na jednom zube niekoľko sekúnd predtým

než prejdete na ďalší zub.

Očistite dásna, a zuby, najprv vonkajšie povrchy, potom

vnútorné povrchy a nakoniec žuvacie povrchy.

Nepřitlačujte príliš silno ani netrite, nechajte nech kefka urobí

všetku prácu

Odkladanie

Dôležité, nečistite nabíjaciu jednotku pod tečúcou vodou ani ju neponárajte do vody.

Nabíjaciu stanicu nechajte na suchom a bezpečnom mieste.

Výrobok obsahuje nabíjacie batérie. Výrobok na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale ho odložte na vhodné miesto pre zber triedeného odpadu vo vašej krajine. Pomôžete tak chrániť životné prostredie

ÚDRŽBA

Pred čistením výrobku záväzne vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

NABÍJAČKA

- Potiahnite kryt nabíjačky, aby ste ho odstránili.
- Použite mäkkú handričku na odstránenie nečistôt z nabíjačky a krytu.
- Pravidelne čistite nabíjačku, aby zostala v dobrom stave. Prach alebo nečistoty na zástrčke môžu spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

ZUBNÁ KEFKA

- Odpojte hlavu kefky.
- Očistite všetky povrchy navlhčenou handričkou a vráťte rúčku späť do nabíjačky. Neponárajte rúčku do vody.
- Opláchnite kefku a štetiny po každom použití. Neumývajte v umývačke riadu.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Zubná kefka nepracuje.	Výrobok ste práve kúpili alebo ste ho nepoužívali viac ako 3 mesiace	Vymeňte hlavnú jednotku po dobu aspoň 24 hodín.
Slabé alebo znížené vibrácie.	Zubná kefka je silne prítlačená na zuby.	Oprite hlavu kefky nežne na zuby.
Zubná kefka veľmi krátko pracuje, hoci bola predtým nabitá.	Batéria je na konci životnosti.	Odnesť jednotku do autorizovaného servisu na výmenu batérie.
	Doba nabíjania bola nedostatočná.	Nabíjajte hlavnú jednotku po dobu aspoň 24 hodín.

Umývací režim

Tento model ponúka rôzne režimy práce, pre rôzne potreby orálnej hygieny.

- High režim: Štandardný režim práce pre superiórne umývanie zubov;
- Soft režim: Nežne čistí zuby a iné citlivé oblasti;
- Massage režim: Pulzovanie na nežnú stimuláciu dásien.

2-minútový auto-timer
Zariadenie je konštruované tak, aby dosiahlo najlepší čas na čistenie (dve minúty). Po dvoch minútach čistenia, zariadenie sa automaticky zastaví, každých 30 sekúnd zariadenie Vám pripomenie, že máte prejsť na ďalšiu časť chrupu. Všeobecne platí, že sú zuby a dásna rozdelené do štyroch oblastí čistenia.

Ako zmeniť režim čistenia

Zapojenie a vypojenie a voľba pracovného režimu sa nastavujú jedným stlačením tlačidla, ktoré sa nazýva tlačidlo na zapojenie/vypojenie (on/off) a voľba režimu práce (c). Keď budete pokračovať so stláčaním tohto tlačidla, zariadenie sa zapojí a bude pracovať v režimoch <<high>> --- <<soft>> --- <<massage>> a vypojí sa. Kefka automaticky začne pracovať v režime «standard» jedným stlačením tlačidla na zapojenie a vypojenie. Na prepínanie z režimu <<high>> na režim <<soft>>, stlačte tlačidlo na ON/OFF a voľbu režimu práce ešte raz. Ak chcete pracovať v režime <<massage>>, stlačte tlačidlo na ON/OFF a voľbu režimu práce ešte raz. Keď stlačíte tlačidlo na zapojenie a voľbu režimu práce, indikátor režimu práce sa zapojí, budete vedieť, ktorý režim je zvolený. Na vypojenie kefky stlačte tlačidlo na zapojenie a voľbu režimu práce, ak rúčka kefky pracuje. V režime <<high>>, treba stlačiť tlačidlo trikrát, aby ste vypojili zariadenie. Ak rúčka kefky pracuje v režime <<soft>>, treba stlačiť tlačidlo dvakrát, aby ste vypojili zariadenie. Ak rúčka kefky pracuje v režime <<massage>>, treba stlačiť tlačidlo raz, aby ste vypojili zariadenie.



Dr. Mayer
Life and Health



Výrobce je držiteľom osvedčenia ISO9001 a ISO13485.